SESQUITERPENE LACTONE GLYCOSIDES AND IONONE DERIVATIVE GLYCOSIDES FROM SONCHUS ASPER

SHIGERU SHIMIZU, TOSHIO MIYASE, AKIRA UENO and KHAN USMANGHANI*

School of Pharmaceutical Sciences, University of Shizuoka, 2-2-1, Oshika, Shizuoka 422, Japan; *Department of Pharmacognosy, Faculty of Pharmacy, University of Karachi, Karachi 32, Pakistan

(Received 6 December 1988)

Key Word Index—Sonchus asper; Compositae; sesquiterpene glycoside; sonchuside; ionone derivative glycoside; sonchuionoside.

Abstract—Five new sesquiterpene glycosides, sonchusides E-I, and three new ionone derivative glycosides, sonchuionosides A-C, together with a known sesquiterpene glycoside, sonchuside D, and a known ionone derivative glycoside, icariside B₁ have been isolated from *Sonchus asper*. The structures of the new compounds were established on the basis of chemical and spectral data.

INTRODUCTION

The sesquiterpene glycosides show considerable biological activity in a survival test [1]. In the course of a search for sesquiterpene glycosides in the Compositae, we have examined *Sonchus asper* and isolated five new sesquiterpene glycosides and three new ionone derivative glycosides together with previously known compounds. The identification of these compounds is described in this paper.

RESULTS AND DISCUSSION

A known sesquiterpene glycoside, sonchuside D (1) [2], and a known ionone derivative glycoside, icariside B_1 (7) [3], were identified by comparing the 1H and ^{13}C NMR with those of authentic materials.

The 1H NMR spectrum of sonchuside E (2) exhibited exocyclic α -methylene- γ -lactone signals at δ 5.26 and 6.05, an aldehyde proton signal at δ 9.70, an angular methyl signal at δ 0.91 and an anomeric proton signal at δ 4.87. In the ^{13}C NMR spectrum, 21 signals, including six signals due to a glucopyranosyl moiety, were observed. These data suggested that 2 had a eudesmanolide-type skeleton. Enzymatic hydrolysis afforded 2a as an aglycone, 2a was assumed to be sonchucarpolide, which had been isolated from genus *Sonchus*, and this was identified by comparison of their 1H NMR and MS spectra with reported data [4]. Thus, the structure of sonchuside E was decided to be 2.

The 13 C NMR spectrum of sonchuside F (3) was similar to that of 2 except for the absence of the aldehyde carbon signal of C-15 and the appearance of a hydroxymethyl carbon signal at δ 65.4. Enzymatic hydrolysis of 3

-5-Api

Н

Q

10

Н

Glc

3400 S. Shimizu et al.

afforded 3a, which was identified as 15-hydroxy- 4β ,15-dihydroreynosin by comparison of their ¹H NMR and MS spectra with reported data [5]. In the ¹³C NMR spectrum of 2, the C-2 (δ 28.6) and C-10 (δ 41.8) signals were shifted upfield by 2.2 and 0.8 ppm, respectively, and the C-1 (δ 84.4) signal was shifted downfield by 6.5 ppm compared with those of 3a. These results led us to conclude the structure of sonchuside F to be 3.

The ¹H NMR spectrum of sonchuside G (4) was similar to that of 2 except for the absence of the exocyclic methylene proton signals of C-13 and the appearance of a doublet methyl signal at δ 1.11. From these data, 4 was assumed to be a reduction product of 2, and this was supported by ¹³C NMR data. Enzymatic hydrolysis of 4 afforded 4a, which was identified as 11 β ,13-dihydrosonchucarpolide by comparing their ¹H NMR and MS spectra [4].

Sonchuside H (5) showed 1 H and 13 C NMR spectra which were similar to those of 3. Compound 5 was assumed to be a reduction product of 3. Enzymatic hydrolysis of 5 afforded 5a, which was identified as 15-hydroxy-4 β ,15,11 β ,13-tetrahydroreynosin by comparing their 1 H NMR and MS spectra [5]. In the 13 C NMR spectrum of 5, the signals showed glycosylation shifts at C-1, C-2 and C-10 as compared with those of 5a.

Sonchuside I (6) showed ¹H and ¹³C NMR spectra which were similar to those of 5. Enzymatic hydrolysis of 6 afforded 5a as an algycone. In the ¹³C NMR spectrum of 6, the signals showed glycosylation shifts at C-4 and C-15 as compared with those of 5a. Thus, the structure of sonchuside I was decided to be 6.

In the ¹³C NMR spectrum of sonchuionoside A (8), 19 signals, including six signals due to a glucopyranosyl moiety, were observed. Enzymatic hydrolysis of 8 afforded 8a as an aglycone. Comparing the 13C NMR signals with those of β -ionone [6] and the aglycone of icariside B₆ [7], suggesting that 8a had hydroxy groups at C-3 and C-4. From the coupling constants [δ 1.78 (1H, dd, J = 12, 4 Hz, H-2 eq), 2.27 (1H, t, J = 12 Hz, H-2 ax), 4.18 (1H, dt, J = 12, 4 Hz, H-3), 4.30 (1H, d, J = 4 Hz, H-4)], it is suggested that two hydroxy groups have cis configuration. But the absolute configurations of these two hydroxy groups are not known. In the 13C NMR spectrum of 8, the C-3 (δ 66.1) and C-5 (δ 131.5) signals were shifted upfield by 0.7 and 1.8 ppm, respectively, and the C-4 $(\delta 84.3)$ signal was shifted downfield by 12.5 ppm compared with those of 8a. In NOE experiment, irradiation of the anomeric proton signal increased the intensity of the H-4 [δ 4.34 (d, J = 4 Hz)] signal. Thus, the structure of sonchuionoside A was decided to be 8 exclusive of the stereochemistry at C-3 and C-4.

Sonchuionoside B (9) showed a $^{1}HNMR$ spectrum which was similar to that of 8. The $^{13}CNMR$ spectrum was also similar to that of 8 but five additional signals were observed, which were assigned to an apiofuranosyl residue. Enzymatic hydrolysis of 9 afforded 8a as an aglycone, and in the $^{13}CNMR$ spectrum of 9, the signals showed glycosylation shifts as compared with those of 8; C-6 of glucose (α -position) at δ 69.3 (Δ +6.8) and C-5 of glucose (β -position) at δ 76.9 (Δ -1.8). These results led us to conclude the structure of sonchuionoside B to be 9, exclusive of the stereochemistry to C-3 and C-4.

Sonchuionoside C (10) showed six signals of a glucopyranosyl residue and 13 signals assignable to the aglycone moiety in the ¹³C NMR spectrum. Enzymatic hydrolysis of 10 gave 8a. In the ¹³C NMR spectrum of 10, the signals

showed glycosylation shifts at C-2, C-3 and C-4 as compared with those of 8a. Thus, the structure of son-chuionoside C was decided to be 10, exclusive of the stereochemistry at C-3 and C-4.

EXPERIMENTAL

¹H and ¹³C NMR spectra were recorded at 89.55 and 22.5 MHz, respectively and 399.65 MHz, TMS was used as an int, standard.

Plant material. Whole plants of Sonchus asper Vill. were collected in Darsano, Karachi, Pakistan. Plants were identified by Prof. S. I. Ali and Prof. M. Qaiser, and a voucher specimen has been deposited in the Herbarium, University of Shizuoka.

Extraction and isolation. Dried whole plants (3.5 kg) were extd twice with MeOH under reflux. The ext was concd under red. pres. and the residue was suspended in H_2O . This suspension was extracted with Et_2O . The H_2O layer was passed through an Amberlite XAD-2 column and the MeOH eluate concd under red. pres. The residue (35 g) was rechromatographed on a silica gel column with CHCl₃-MeOH (19:1) to give 20 mg 1, 520 mg 2, 113 mg 3, 50 mg 4, 31 mg 5, 15 mg 6, 5 mg 7, 6 mg 8, 5 mg 9 and 5 mg 10.

Sonchuside E (2). Amorphous powder. (Found: C, 56.56; H, 6.98. $C_{21}H_{30}O_9$; H_2O requires: C, 56.75; H, 7.26%). $[\alpha]_D^{22} - 27.6^\circ$ (H_2O ; c 0.49). CD (H_2O ; c 0.49) [θ] (nm): -3700 (252). ¹H NMR (400 MHz, C_5D_5N): δ 0.91 (3H, s, H_3 -14), 1.80 (1H, t, J = 11 Hz, H-5), 3.68 (1H, dd, J = 11, 5 Hz, H-1), 3.77 (1H, t, J = 11 Hz, H-6), 4.87 (1H, d, J = 7 Hz, anomeric proton), 5.26 (1H, d, J = 3.1 Hz, H-13a), 6.05 (1H, d, J = 3.4 Hz, H-13b), 9.70 (1H, d, J = 4 Hz, H-15). ¹⁵C NMR: Table 1.

Sonchuside F (3). Amorphous powder. (Found: C, 56.38; H, 7.61. $C_{21}H_{32}O_9$: H_2O requires: C, 56.49; H, 7.68%). $[\alpha]_D^{23}$ - 5.6° (MeOH; c 0.63). CD (MeOH; c 0.32) $[\theta]$ (nm): -2600 (252). 1H NMR (C_5D_5N): δ 0.93 (3H, s, H_3 -14), 4.84 (1H, d, J = 8 Hz, anomeric proton), 5.22 (1H, d, J = 3.2 Hz, H-13a), 6.04 (1H, d, J = 3.6 Hz, H-13b). ^{13}C NMR: Table 1.

Sonchuside G (4). Amorphous powder. (Found: C, 53.33; H, 7.66. $C_{21}H_{32}O_9$:5/2 H_2O requires: C, 53.27; H, 7.88%). $[\alpha]_D^{12}$ - 37.9° (H_2O ; c1.82). ¹H NMR (C_5D_5N): $\delta0.92$ (3H, s, H_3 -14), 1.11 (3H, d, J=7 Hz, H_3 -13), 4.82 (1H, d, J=8 Hz, anomeric proton), 9.66 (1H, d, J=4 Hz, H-15). ¹³C NMR: Table 1.

Sonchuside H (5). Amorphous powder. (Found: C, 55.01; H, 7.87. $C_{21}H_{34}O_9$: $^3/2H_2O$ requires; C, 55.12; 8.15%). [α] $_D^{23} - 38.1^\circ$ (MeOH; c 0.21). 1H NMR (C_5D_5N): δ 0.95 (3H, s, H_3 -14), 1.09 (3H, d, J = 7 Hz, H_3 -13), 4.85 (1H, d, J = 8 Hz, anomeric proton). ^{13}C NMR: Table 1.

Sonchuside 1 (6). Amorphous powder, FABMS m/z (rel. int.): 431 $[M+H]^+$ (75), 415 (8), 369 (10), 269 (100). $[\alpha]_D^{22}-31.0^\circ$ (MeOH; c 0.50). 1H NMR (C_5D_5N): δ 1.02 (3H, s, H₃-14), 1.13 (3H, d, J = 7 Hz, H₃-13), 3.41 (1H, dd, J = 10, 5 Hz, H-1), 4.94 (1H, d, J = 8 Hz, anomeric proton). ^{13}C NMR: Table 1.

Sonchuionoside A (8). Amorphous powder. FABMS m/z (rel. int.): 425 [M+K]⁺ (5), 409 [M+Na]⁺ (80), 387 [M+H]⁺ (7), 329 (10), 307 (30). [α]_D²³ - 42.7° (MeOH; c 0.62). UV λ _{max}^{McOH} nm (log ε): 279 (3.75). ¹H NMR (C_5D_5N): δ 1.00, 1.03 (each 3H, s, H₃-11/H₃-12), 2.08 (3H, s, H₃-13), 2.24 (3H, s, H₃-10), 4.09 (1H, dt, J = 12, 4 Hz, H-3), 4.34 (1H, d, J = 4 Hz, H-4), 4.98 (1H, d, J = 8 Hz, anomeric proton), 6.06 (1H, d, J = 17 Hz, H-8), 7.16 (1H, d, J = 17 Hz, H-7). ¹³C NMR: Table 1.

Sonchusionoside B (9). Amorphous powder. FABMS m/z (rel. int.): 541 [M+Na]⁺ (20), 519 [M+H]⁺ (40), 387 (7), 369 (5). [α]_D²³ – 77.8° (MeOH; c 0.45). UV $\lambda_{\max}^{\text{MeOH}}$ nm (log ϵ): 279 (3.86). ¹H NMR (C₅D₅N): δ 0.99, 0.99 (each 3H, s, H₃-11/H₃-12), 2.04 (3H, s, H₃-13), 2.23 (3H, s, H₃-10), 4.91 (1H, d, J = 8 Hz, anomeric proton of glucose), 4.77 (1H, d, J = 3 Hz, H-2 of apiose), 5.62 (1H,

Table 1. 13C NMR spectral data

С	2	2a	3	3a	4	4a	5	6	8	8a	9	10
Aglycone moiety												
1	83.2	76.9	84.4	77.9	83.2	76.8	84.5	78.6	37.1	37.0	37.2	36.9
2	25.5	29.2	28.6	30.8	25.5	29.4	28.6	30.7	43.1	42.4	43.0	39.9
3	24.7	24.9	26.8	28.9	24.6	24.9	26.8	29.3	66.1	66.8	66.3	74.4
4	48.7	48.7	39.0	39.1	48.9	48.8ª	39.1	37.0	84.3	71.8	84.4	68.9
5	50.1	48.9	50.8	50.8	48.9	49.0ª	49.8	49.8	131.5	133.3	131.4	132.7
6	81.9	83.2	83.7	83.7	81.5	81.6	83.2	83.1	139.7	138.8	139.7	139.4
7	49.2	50.0	50.1	50.0	52.7	52.8	53.3	53.4	141.8	142.3	141.8	142.0
8	21.5	23.2	21.6	21.8	22.9	23.1	23.1	23.4	133.9	133.6	133.9	133.9
9	36.8	37.3	37.2	37.3	37.1	37.3	37.5	37.7	197.3	197.4	197.3	197.4
10	40.9	41.9	41.8	42.6	41.3	41.8	41.7	42.7	27.3 ^b	27.4°	27.3 ^d	27.4e
11	140.1	140.0	140.3	140.4	40.9	41.3	40.9	40.9	27.4 ^b	27.7°	27.5 ^d	27.6e
12	169.9	170.9	170.8	170.5	178.4	178.3	179.4	179.3	30.0 ^b	30.0°	30.0^{d}	30.0°
13	117.1	116.8	116.6	116.1	12.7	12.6	12.7	12.7	19.9	20.1	19.9	20.2
14	12.9	12.2	13.4	12.6	12.8	12.1	13.4	12.7				
15	203.2	203.3	65.4	65.4	203.1	203.2	65.4	73.6				
Sugar moiety												
Glc 1	102.3		102.2		102.2		102.2	104.8	106.8		106.7	101.9
2	75.1		75.2		75.1		75.3	75.5	75.0		74.9	75.5
3	78.5		78.3		78.3		78.3	78.0	78.4		78.3	78.7
4	72.1		72.1		72.1		72.1	72.0	71.5		71.9	71.8
5	78.7		78.6		78.6		78.7	78.0	78.7		76.9	78.8
6	63.3		63.3		63.3		63.3	63.0	62.5		69.3	62.9
Api 1											111.3	
2											77.7	
3											80.5	
4											75.3	
5											65.8	

Run at 22.5 MHz in pyridine- d_5 .

d, J = 3 Hz, anomeric proton of apiose), 6.04 (1H, d, J = 17 Hz, H-8), 7.14 (1H, d, J = 17 Hz, H-7). 13 C NMR: Table 1.

Sonchuionoside C (10). Amorphous powder. FABMS m/z (rel. int.): 409 [M + Na] + (60), 353 (15), 339 (15). [α]_D¹ - 65.2° (MeOH; c 0.46). UV $\lambda_{\max}^{\text{MeOH}}$ nm (log ϵ): 278 (3.59). ¹H NMR (C_5D_5N): δ 0.92, 1.00 (each 3H, s, H₃-11/H₃-12); 2.00 (3H, s, H₃-13), 2.28 (3H, s, H₃-10), 5.15 (1H, d, J = 8 Hz, anomeric proton), 6.23 (1H, d, J = 17 Hz, H-8), 7.26 (1H, d, J = 17 Hz, H-7). ¹³C NMR: Table

Enzymatic hydrolysis of 2-6. A soln of 2 (30 mg) in H₂O (3 ml) was treated with cellulase (Sigma type II) (30 mg) at room temp. for 3 hr, then the reaction mixture was extracted with EtOAc 3 times. The extract was purified by HPLC to give 2a (17.5 mg). 3 (18 mg), 4 (10 mg), 5 (9 mg) and 6 (5 mg) were hydrolysed in the same way to give 3a (8 mg), 4a (4 mg), 5a (4 mg) and 5a (2 mg), respectively. Sonchucarpolide (2a), colourless gum. EIMS m/z (rel. int.): 264 [M] + (trace), 236 (1), 210 (2), 149 (14), 44 (100). ¹H NMR (C_6D_6): $\delta 0.47$ (3H, s, H₃-14), 2.67 (1H, dd, J = 11, 5 Hz, H-1), 3.20 (1H, t, J = 11 Hz, H-6), 4.77 (1H, d, J = 3.8 Hz, H-13a), 5.88 (1H, d, J = 4.0 Hz, H-13b), 9.49 (1H, d, J = 4 Hz, H-15). ¹³C NMR: Table 1. 15-Hydroxy-4β,15-dihydroreynosin (3a), colourless oil. EIMS m/z (rel. int.): 266 [M] + (trace), 248 (1), 236 (2), 85 (100). ¹H NMR (CDCl₃): δ 0.92 (3H, s, H₃-14), 3.38 (1H, dd, J = 11, 5 Hz, H-1), 3.55 (1H, dd, J = 12, 8 Hz, H-15a), 3.70 (1H, dd, J = 12, 4 Hz, H-15b, 3.90 (1H, t, J = 11 Hz, H-6), 5.40 (1H, d, J = 3.9 Hz, H-13a), 6.06 (1H, d, J = 4.1 Hz, H-13b). ¹³C NMR: Table 1. 11β,13-Dihydrosonchucarpolide (4a), colourless gum. EIMS m/z (rel. int.): 266 [M]⁺ (trace), 238 (8), 220 (16), 210 (56), 147 (100). ¹H NMR (CDCl₃): δ 0.98 (3H, s, H₃-14), 1.21 (3H, d, J = 7 Hz, H₃-13), 3.35 (1H, dd, J = 10, 5 Hz, H-1), 3.84 (1H, t, J = 11 Hz, H-6), 9.53 (1H, d, J = 4 Hz, H-15). ¹³C NMR: Table 1. 15-Hydroxy-4 β ,15,11 β ,13-tetrahydroreynosin (5a), colourless oil. EIMS m/z (rel. int.): 268 [M] ⁺ (trace), 250 (1), 238 (5), 210 (10). ¹H NMR (CDCl₃): δ 0.95 (3H, s, H₃-14), 1.22 (3H, d, J = 7 Hz, H₃-13), 3.31 (1H, dd, J = 10, 5 Hz, H-1), 3.58 (1H, dd, J = 11, 8 Hz, H-15a), 3.72 (1H, dd, J = 11, 4 Hz, H-15b), 3.92 (1H, t, J = 11 Hz, H-6).

Enzymatic hydrolysis of 8–10. 8 (5 mg) was dissolved in $\rm H_2O$ (1 ml) and the soln treated with cellulase (10 mg) at room temp. for 5 hr with stirring. The soln was passed through an Amberlite XAD-2 column and the MeOH eluate purified by HPLC to give 8a (4 mg). 9 (2 mg) and 10 (5 mg) were hydrolysed in the same way to give same aglycone 8a (1 mg) and (3 mg), respectively; 8a, colourless gum. EIMS m/z (rel. int.): 224 [M]⁺ (10), 206 (25), 191 (62), 123 (100), 83 (80). [α] $_D^{21}$ – 116.7° (MeOH; c 0.06). ¹H NMR (400 MHz, C_5D_5 N): δ 1.04, 1.11 (each 3H, s, H_3 -11/ H_3 -12), 2.07 (3H, s, H_3 -13), 2.32 (3H, s, H_3 -10), 1.78 (1H, dd, J = 12, 4 Hz, H-2 eq), 2.27 (1H, t, J = 12 Hz, H-2 ax), 4.18 (1H, dt, J = 12, 4 Hz, H-3), 4.30 (1H, d, J = 4 Hz, H-4), 6.32 (1H, d, d, d = 17 Hz, H-8), 7.39 (1H, d, d, d = 17 Hz, H-7). ¹³C NMR: Table 1.

Acknowledgements—We thank Professors S. I. Ali and M. Qaiser (University of Karachi) for the authentication of the plant material. We are also grateful to the staff of the Central Analytical Laboratory of this school for elemental analyses and measurements of MS.

a-e Assignment may be interchanged in each column.

REFERENCES

- Miyase, T., Yamaki, K. and Fukushima, S. (1984) Chem. Pharm. Bull. 32, 3912.
- Miyase, T. and Fukushima, S. (1987) Chem. Pharm. Bull. 35, 2869.
- Miyase, T., Ueno, A., Takizawa, N., Kobayashi, H. and Karasawa, H. (1987) Chem. Pharm. Bull. 35, 1109.
- 4. Mahmoud, Z., El-Masry, S., Amer, M., Ziesche, J. and Bohlmann, F. (1983) *Phytochemistry* 22, 1290.
- Mahmoud, Z., El-Masry, S., Amer, M., Ziesche, J. and Grenz, M. (1984) Phytochemistry 23, 1105.
- 6. Rowan, R. and Sykes, B. D. (1974) J. Am. Chem. Soc. 96, 7000.
- 7. Miyase, T., Ueno, A., Takizawa, N., Kobayashi, H. and Oguchi, H. (1988) Chem. Pharm. Bull. 36, 2475.